

KD-T922BT / KD-DB622BT / KD-X38MDBT

CD PŘEHRÁVAČ / PŘEHRÁVAČ DIGITÁLNÍCH MÉDIÍ

Návod k rychlému spuštění

Podrobný popis operací a podrobné informace naleznete v NÁVODU K POUŽITÍ na následujících webových stránkách:

[<http://www.jvc.net/cs/car/>](http://www.jvc.net/cs/car/)





Pb

Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení a baterií (pro země, které převzaly systém třídění odpadu)

Produkty a baterie obsahující symbol (přeskrtnutý odpadkový kontejner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad.

Staré elektrické a elektronické vybavení a baterie mají být recyklovány v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty. Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení. Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.

Poznámka: Znak "Pb" pod symbolem pro baterie vyjadřuje, že tato baterie obsahuje olovo.



Prohlášení o shodě podle Směrnice RE 2014/53/EU

Prohlášení o shodě podle Směrnice RoHS 2011/65/ES

Výrobce:

JVCケンウッド株式会社
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Zástupce v EU:

JVCケンウッド Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCケンWOOD declares that the radio equipment "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCケンWOOD déclare que l'équipement radio « KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCケンWOOD, dass das Funkgerät "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCケンWOOD dat de radioapparatuur "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVCケンWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCケンWOOD declara que el equipo de radio "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" cumple la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Portugués

Destado modo, a JVCケンWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCケンWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Český

Společnost JVCケンWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" splňuje podmínky směrnice 2014/53/UE.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Magyar

JVCケンWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkrar JVKENWOOD att radioutrustningen "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Suomi

JVKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensko

S tem JVKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT“ vyhovuje smernici 2014/53/EU. Celý text EU vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVKENWOOD, at radioudstyret "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVKENWOOD kinnitab, et „KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT“ raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Latviešu

JVKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT” atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Malti

B'dan, JVKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVKENWOOD declară că echipamentul radio "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Turkish

Burada, JVKENWOOD "KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Русский

JVKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT» соответствует Директиве 2014/53/ЕU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-T922BT/KD-DB622BT/KD-X38MDBT» відповідає Директиві 2014/53/ЕU. Повний текст декларації про відповідність ЕС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Montáž/Zapojení

Tato sekce je určena pro profesionální montéry.

Z bezpečnostních důvodů přenechejte zapojení a montáž profesionálům. Obratě se na prodejce audio zařízení do vozidel.

▲ VÝSTRAHA

- Toto zařízení je možno připojit pouze ke zdroji energie 12 V DC (stejnoseměrné) s uzemněným záporným pólem.
- Před připojováním a montáží odpojte zápornou svorku baterie.
- Nepřipojujte vodič baterie (žlutý) a vodič zapalování (červený) ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý), aby nedošlo ke zkratu.
- Aby nedošlo ke zkratu:
 - Nepřipojené vodiče zaizolujte vinylovou páskou.
 - Po instalaci nezapomeňte znovu uzemnit tento přístroj ke kostře vozidla.
 - Vodiče opatřete kabelovými svorkami a na ochranu vodičů, které přicházejí do kontaktu s kovovými částmi, omotejte vinylovou páskou.

▲ UPOZORNĚNÍ

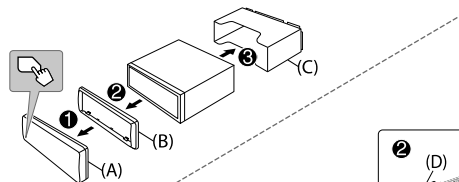
- Nainstalujte toto zařízení do konzole vozu. Během používání přístroje ani krátce po něm se nedotýkejte kovových částí přístroje. Kovové části, jako např. tepelná jírnka a okolí, jsou velmi horké.
- Nepřipojujte \ominus vodiče reproduktorů ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý) ani je nepřipojujte paralelně.
- Připojte reproduktory s maximálním výkonem přesahujícím 50 W. Pokud je maximální výkon reproduktorů menší než 50 W, změňte nastavení [AMP GAIN] tak, aby nedošlo k poškození reproduktorů.
- Přístroj instalujte v úhlu nepřevyšujícím 30°.
- Pokud kabelový svazek ve vašem vozidle nemá svorku pro zapalování, připojte vodič zapalování (červený) ke svorce na pojistkové skříni vozidla, která poskytuje zdroj energie 12 V DC (stejnoseměrné) a která se zapíná a vypíná klíčem zapalování.
- Všechny kabely přechovávejte opodál od kovových součástí dobře vedoucích tepla.
- Po instalaci přístroje zkontrolujte, zda brzdová světla, indikátory, stěrače atd. fungují správně.
- Pokud se pojistka přetaví, ujistěte se nejdříve, že se kabely nedotýkají kostry vozidla a teprve pak vyměňte pojistku za novou se stejnými technickými parametry.

■ Základní postup

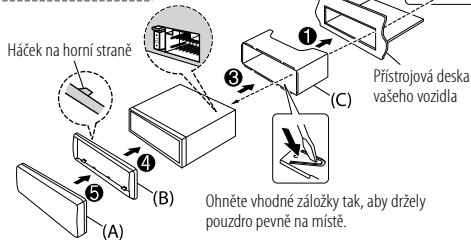
- 1 Vyměňte klíček ze spínací skříňky a potom odpojte svorku \ominus akumulátoru vozidla.
- 2 Připojte správně vodiče. Viz "Připojení kabeláže" na straně 3, 4.
- 3 Nainstalujte přístroj do vozidla. Viz následující "Instalace přístroje (montáž do palubní desky)".
- 4 Připojte svorku \ominus akumulátoru vozidla.
- 5 Napájení můžete zapnout stiskem SRC.
- 6 Odpojte čelní desku a během 5 sekund resetujte jednotku. Viz "Jak provést reset" na straně 5.

Instalace přístroje (montáž do palubní desky)

1



2

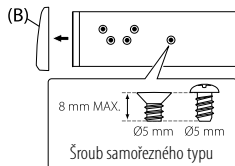


Ohněte vhodné záložky tak, aby držely pouzdro pevně na místě.

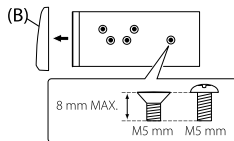
Instalace zařízení (bez montážního pouzdra)

- 1 Odstraňte z jednotky montážní obal a obkladovou desku.
- 2 Srovnejte otvory v jednotce (na obou stranách) s montážní konzolou ve vozidle a zajistěte jednotku šrouby (běžně prodávány).

KD-T922BT/KD-DB622BT:



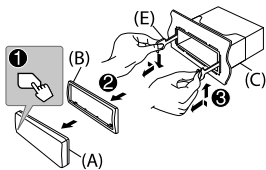
KD-X38MDBT:



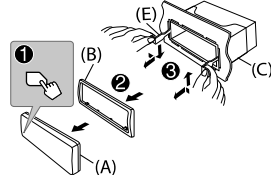
▲ Použijte pouze specifikované šrouby. Při použití nesprávných šroubů může dojít k poškození přístroje.

Demontáž zařízení

KD-T922BT/KD-DB622BT:



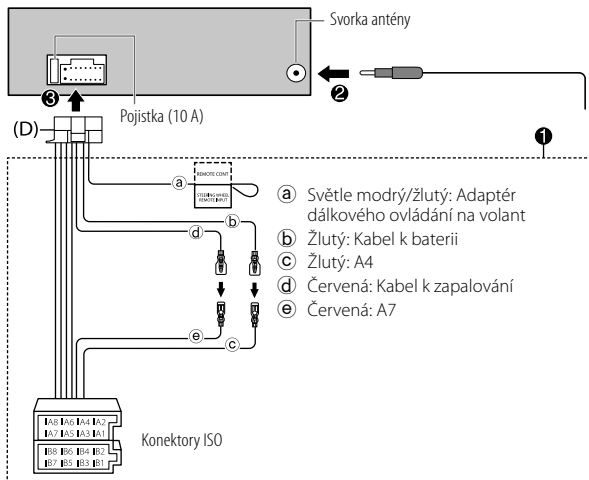
KD-X38MDBT:



Seznam součástí (dodaných)

- (A) Čelní panel (x1) (D) Svazek vodičů (x1)
 (B) Rámeček (x1) (E) Klíč pro vyjmutí (x2)
 (C) Montážní pouzdro (x1)

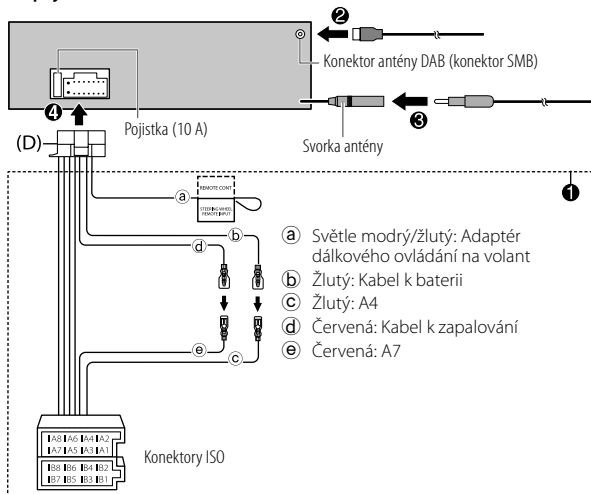
Připojení kabeláže u KD-T922BT



- a Světle modrý/žlutý: Adaptér dálkového ovládání na volant
 b Žlutý: Kabel k baterii
 c Žlutý: A4
 d Červená: Kabel k zapalování
 e Červená: A7

Kolík	Barva a funkce
A4	Žlutý : Baterie
A5	Modrá/bílá : Řízení napájení (12 V \equiv 350 mA)
A6	Oranžová/bílá : Řídící přepínač osvětlení vozidla
A7	Červená : Zapalování (ACC)
A8	Černý : Zemní (uzemňovací) vodič
B1, B2	Fialový ⊕, Fialový/Černý ⊖ : Zadní reproduktor (pravý)
B3, B4	Šedý ⊕, Šedý/Černý ⊖ : Přední reproduktor (pravý)
B5, B6	Bílý ⊕, Bílý/Černý ⊖ : Přední reproduktor (levý)
B7, B8	Zelený ⊕, Zelený/Černý ⊖ : Zadní reproduktor (levý)

Připojení kabeláže u KD-DB622BT/KD-X38MDBT



Kolík	Barva a funkce
A4	Žlutý : Baterie
A5	Modrá/bílá : Řízení napájení (12 V \approx 350 mA)
A6	Oranžová/bílá : Řídicí přepínač osvětlení vozidla
A7	Červená : Zapalování (ACC)
A8	Černý : Zemní (uzemňovací) vodič
B1, B2	Fialový ⊕, Fialový/Černý ⊖ : Zadní reproduktor (pravý)
B3, B4	Šedý ⊕, Šedý/Černý ⊖ : Přední reproduktor (pravý)
B5, B6	Bílý ⊕, Bílý/Černý ⊖ : Přední reproduktor (levý)
B7, B8	Zelený ⊕, Zelený/Černý ⊖ : Zadní reproduktor (levý)

Před použitím

DŮLEŽITÉ

- Aby bylo zajištěno řádné užívání, přečtěte si prosím před zahájením užívání tohoto produktu důkladně tuto Příručku. Obzvláště důležité je, abyste si přečetli a dodržovali Varování a Upozornění uvedené v této Příručce.
- Tuto Příručku si prosím uschovejte na bezpečné a snadno dostupné místo pro budoucí potřebu.

▲ VÝSTRAHA

Nepoužívejte žádné funkce, které by mohly narušovat vaši koncentraci na bezpečné řízení.

▲ UPOZORNĚNÍ

Nastavení hlasitosti:

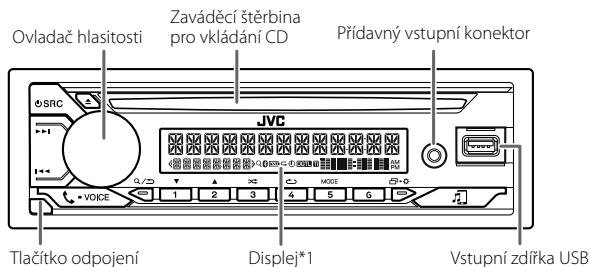
- Aby nedošlo k nehodě, nastavte hlasitost tak, abyste slyšeli venkovní zvuky.
- Snižte hlasitost před spuštěním přehrávání digitálních zdrojů, abyste zabránili poškození reproduktorů náhlým zvýšením výstupní úrovně.

Všeobecně:

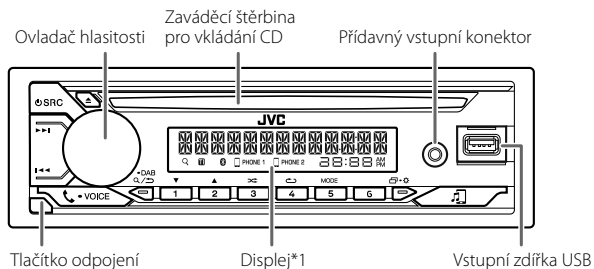
- Kdyby použití externího zařízení mohlo ohrožovat bezpečnost řízení, nepoužívejte jej.
- Ujistěte se, že máte zálohu všech důležitých dat. Neneseme žádnou odpovědnost za jakoukoli ztrátu nahraných dat.
- Aby nedošlo ke zkratu, nikdy do přístroje nevkládejte ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).
- KD-T922BT/KD-DB622BT: Pokud dojde k chybě disku z důvodu kondenzace na laserové čočce, vysuňte disk a počkejte na odpaření vlhkosti.

Základní informace

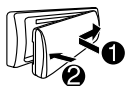
Čelní panel KD-T922BT



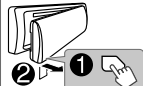
Čelní panel KD-DB622BT



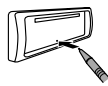
Připojení



Odpojení

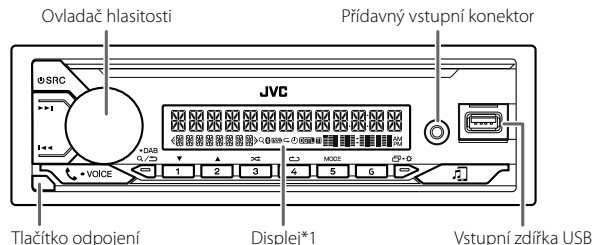


Jak provést reset

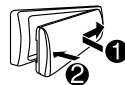


Jednotku resetujte během 5 sekund po odmontování čelní desky.

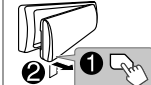
Čelní panel KD-X38MDBT



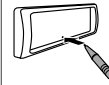
Připojení



Odpojení



Jak provést reset



Jednotku resetujte během 5 sekund po odmontování čelní desky.

Chcete-li

Zapnout napájení

Nastavit hlasitost

Vyberte zdroj

Změnit informace na displeji*2

Na čelním panelu

Stiskněte tlačítko SRC.

- Stiskněte a podržte toto tlačítko pro vypnutí napájení.

Otočte ovladačem hlasitosti.

Stiskněte opakovaně tlačítko SRC.

Stiskněte opakovaně tlačítko SRC.

*1 Pouze pro ilustrační účely.

*2 Jedna z informací na displeji podporuje efekt synchronizace hudby. Barva podsvícení nebo úroveň jasu tlačítek se změní a synchronizuje s úrovní hudby.

Začínáme

1 Potvrzení druhu aktivní reproduktorové výhybky a zrušení demo režimu

Když poprvé zapnete napájení (nebo je volba [FACTORY RESET] nastavena na [YES]), zobrazí se na displeji: "2-WAY X'OVER" nebo "3-WAY X'OVER" → "PRESS" → "VOLUME KNOB" → "TO CONFIRM".

- 1 Stisknutím knoflíku ovládní hlasitosti potvrďte typ aktivní reproduktorové výhybky.
Na displeji se zobrazí: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".
- 2 Stiskněte ovladač hlasitosti.
V počátečním nastavení je zvolena možnost [YES].
- 3 Stiskněte znovu ovladač hlasitosti.
Objeví se nápis "DEMO OFF".

2 Nastavení hodin a data

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko .
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK] a pak tento ovladač stiskněte.

Seřízení hodin

- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK ADJUST] a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte nastavení a pak tento ovladač stiskněte.
Nastavte čas v tomto pořadí: "Hodina" → "Minuta".
- 5 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK FORMAT] a pak tento ovladač stiskněte.
- 6 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [12H] nebo [24H] a pak tento ovladač stiskněte.

Nastavení data

- 7 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [DATE SET] a pak tento ovladač stiskněte.
- 8 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte nastavení a pak tento ovladač stiskněte.
Nastavte datum na pořadí "Den" → "Měsíc" → "Rok".
- 9 Operaci přerušíte stisknutím .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

3 Provedení základního nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko .
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena nebo aktivována požadovaná položka.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

Výchozí: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Nelze použít, když je vybrána trojpásmová aktivní reproduktorová výhybka.) [ON]: Aktivuje zvukovou signalizaci stisknutí tlačítka. ; [OFF]: Deaktivuje.
[FACTORY RESET]	[YES]: Resetuje nastavení na výchozí (kromě uložené stanice). ; [NO]: Zrušení.
[CLOCK]	
[CLOCK DISPLAY]	[ON]: Čas hodin se zobrazuje na displeji i tehdy, když je přístroj vypnutý. ; [OFF]: Zrušení.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	
[ESPAÑOL]	Vyberte jazyk zobrazení pro menu a případně informace o hudbě. Dle výchozího nastavení je vybrána volba [ENGLISH].
[FRANCAIS]	
[DEUTSCH]*	



* Pouze pro KD-T922BT.


Digitální rádio (pro KD-DB622BT/KD-X38MDBT)

Informace o digitálním audio vysílání (Digital Audio Broadcasting - DAB)








DAB je jedním z dnes dostupných systémů digitálního rádiového vysílání. Dokáže přenášet zvuk v digitální kvalitě bez jakéhokoli obtěžujícího rušení či zkreslení signálu. Navíc umí přenášet text, obrázky a data. Na rozdíl od vysílání v pásmu FM, kde je každý program přenášen na své vlastní frekvenci, kombinuje DAB několik programů (nazývaných "služby") do jediné "sestavy". "Primární komponentu" (hlavní rozhlasovou stanicí) někdy doprovází "sekundární komponenta", která může obsahovat další přidané programy nebo jiné informace.

Příprava:

- 1 Připojte anténu DAB (běžně prodávány) ke konektoru pro anténu DAB. (Strana 4)
- 2 DAB můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka  SRC.
- 3 Stiskem a podržením  DAB můžete zahájit aktualizaci Seznamu služeb. Zobrazí se "DAB SORTING" a je zahájena aktualizace. Aktualizace může trvat až 3 minuty. Po dobu aktualizací není možné žádné přerušení (jako například dopravní informace).

Chcete-li aktualizace Seznamu služeb zrušit: Znovu stiskněte a podržte tlačítko  DAB.

Vyhledat sestavu

- 1 DAB můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka  SRC.
- 2 Stiskem  /  můžete automaticky vybrat sestavu. (nebo) Stiskněte a držte  /  dokud nezačne blikat písmeno "M" a poté opakovaným stiskem vyhledejte sestavu.
- 3 Stiskem  /  vyberte službu (primární nebo sekundární), kterou si přejete poslouchat.

Nastavení v paměti

Můžete uložit až 18 služeb.

Uložit službu



Při poslechu služby...

Stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (1 až 6). (nebo)

- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti a podržte jej, dokud nezačne blikat "PRESET MODE".
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte. Jakmile je služba uložena, zobrazí se zpráva "MEMORY".

Vybrat uloženou službu






Stiskněte některé z numerických tlačítek (1 až 6).

- (nebo)
- 1 Stisknutím tlačítka  /  DAB přejdete do režimu výběru vyhledávání DAB.
 - 2 Otáčejte ovladačem hlasitosti, abyste vybrali [PRST] (službu předvolby), a pak tento ovladač stiskněte.
 - 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.

Chcete-li operaci zrušit, stiskněte a podržte tlačítko  DAB.

Analogové rádio

Vyhledání stanice

- 1 Opakovaným stiskem  SRC můžete vybrat pásmo FM nebo AM.
- 2 Automatické vyhledávání stanice provádějte stiskem tlačítka  .
(nebo)
Stiskněte tlačítko   a držte jej, dokud nezačne blikat "M", pak jeho opakovaným stiskem provádějte ruční vyhledání stanice.

Nastavení v paměti

Můžete uložit až 18 stanic v pásmu FM a 6 stanic v pásmu AM.

Uložení stanice



Během poslouchání rozhlasové stanice....

Stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (1 až 6).
(nebo)

- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti a podržte jej, dokud nezačne blikat "PRESET MODE".
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.
Jakmile je stanice uložena, zobrazí se zpráva "MEMORY".

Výběr uložené stanice

Stiskněte některé z numerických tlačítek (1 až 6).
(nebo)

- 1 Stiskněte tlačítko  / .
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.









CD/USB/iPod

Volitelný prostředek:



- KD-T922BT: CD/USB/iPod USB nebo iPod BT
- KD-DB622BT: CD/USB
- KD-X38MDBT: USB

Spuštění přehrávání

Po vložení disku nebo po připojení zařízení (zařízení USB/ iPod/iPhone) ke vstupnímu USB konektoru se automaticky změní zdroj a spustí se přehrávání.

Chcete-li	Na čelním panelu
Zrychlené přehrávání dopředu/dozadu	Stiskněte a podržte tlačítko   .
Výběr skladby/soubor	Stiskněte tlačítko   .
Výběr složky	Stiskněte tlačítko  /  .
Opakovat přehrávání	Stiskněte opakovaně tlačítko  .
Náhodné přehrávání	Stiskněte opakovaně tlačítko  .

Nastavení menu

- 1 Stisknutím a podržením tlačítka  otevřete nastavení menu.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte položku a poté ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena/aktivována požadovaná položka.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

- Podrobné vysvětlení jednotlivých položek naleznete v NÁVODU K POUŽITÍ na následující webové stránce: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>
- Dostupnost jednotlivých položek závisí na daném modelu.

Položky menu

[EQ SETTING]	: Vybere přednastavený ekvalizér nebo upraví vaše vlastní nastavení zvuku.
[AUDIO CONTROL]	: Nastaví vaše preferovaná nastavení zvuku.
[SOUND EFFECT]	: Nastaví váš preferovaný zvukový efekt.
[DISPLAY]	: Nastaví vaše preferované ovládání okna displeje.
[COLOR]	: Nastaví preferovanou barvu podsvícení tlačítek.
[TUNER SETTING]	: Nastavení rádiového zdroje.
[BT MODE]	: Nastavení pro použití Bluetooth zařízení.
[REMOTE APP]	: Nastavení pro ovládání této jednotky pomocí smartphonu.
[MIC GAIN]*1	: Slouží k nastavení citlivosti mikrofonu.
[NR LEVEL]*1	: Upravuje úroveň redukce šumu.
[ECHO CANCEL]*1	: Slouží k nastavení doby zpoždění potlačení ozvěny.
[SYSTEM]	: Nastavení této jednotky.
[CLOCK]	: Slouží k nastavení hodin.
[ENGLISH]	: Výběr jazyka zobrazení menu a informací o hudbě.
[РУССКИЙ]	: Výběr jazyka zobrazení menu a informací o hudbě.
[ESPAÑOL]	: Výběr jazyka zobrazení menu a informací o hudbě.
[FRANÇAIS]	: Výběr jazyka zobrazení menu a informací o hudbě.
[DEUTSCH]*2	: Výběr jazyka zobrazení menu a informací o hudbě.
[DEMO MODE]	: Aktivuje nebo deaktivuje demonstrační displej.

*1 Aplikovatelné pouze při probíhajícím telefonování.

*2 Pouze pro KD-T922BT.

Příklady některých správně používaných nastavení

Nastavení úrovně subwooferu

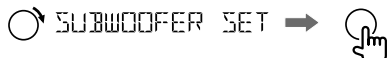
- 1 Stisknutím a podržením tlačítka  otevřete nastavení menu.



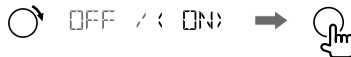
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti po směru hodinových ručiček vyberte režim [AUDIO CONTROL] a pak tento ovladač stiskněte.



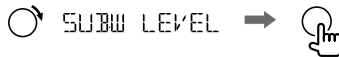
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti po směru hodinových ručiček vyberte režim [SUBWOOFER SET] a pak tento ovladač stiskněte.



- 4 Otáčením ovladače hlasitosti po směru hodinových ručiček vyberte režim [ON] a pak tento ovladač stiskněte.



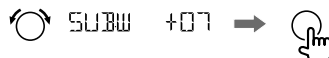
- 5 Otáčením ovladače hlasitosti po směru hodinových ručiček vyberte režim [SUB.W LEVEL] a pak tento ovladač stiskněte.



- 6 Pokud se na displeji zobrazuje [PRE-OUT], stiskněte ovladač hlasitosti.



- 7 Otáčením ovladače hlasitosti nastavte úroveň subwooferu a pak tento ovladač stiskněte.



Pokračování na další stránce...

- 8 Stisknutím tlačítka  otevřete nastavení menu.



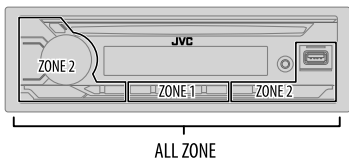
Poznámka:

U modelu KD-DB622BT je před nastavením hlasitosti subwooferu nutné nejprve nastavit v poloze [SPK/PRE OUT] možnost [REAR/SUB.W] nebo [SUB.W/SUB.W].

Nastavení barvy osvětlení

Pro KD-T922BT/KD-X38MDBT, můžete nastavit vaši preferovanou barvu osvětlení pro každou zónu.

Příklad:
KD-T922BT



- 1 Stisknutím a podržením tlačítka  otevřete nastavení menu.



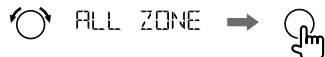
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti po směru hodinových ručiček vyberte režim [COLOR] a pak tento ovladač stiskněte.



- 3 Pokud se na displeji zobrazuje [PRESET], stiskněte ovladač hlasitosti.



- 4 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte zónu ([ALL ZONE], [ZONE 1], [ZONE 2]) a pak tento ovladač stiskněte.



- 5 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte barvu a pak tento ovladač stiskněte.



- [COLOR 01] až [COLOR 49]
- [USER]: Zobrazí se barva vybraná pro možnost [DAY COLOR] nebo [NIGHT COLOR].
- [COLOR FLOW01] až [COLOR FLOW03]: Barva se mění různou rychlostí.
- [CRYSTAL]/[FLOWER]/[FOREST]/[GRADATION]/[OCEAN]/[RELAX]/[SUNSET]: Zobrazí se vybraný barevný vzor. (Lze zvolit pouze při výběru možnosti [ALL ZONE] v kroku 4.)

- 6 Opakujte kroky 4 a 5 a nastavte barvu pro ostatní zóny.

- 7 Operaci přerušíte stisknutím .



Další informace

Informace o přehrávání zdrojů **AUX** a **Spotify** naleznete v NÁVODU K POUŽITÍ na následujících webových stránkách: <http://www.jvc.net/cs/car/>
• Dostupnost jednotlivých zdrojů závisí na daném modelu.

Poznámka ke specifikacím

Kmitočtový rozsah Bluetooth:

2,402 GHz — 2,480 GHz

Radiofrekvenční výstupní výkon (E.I.R.P.) Bluetooth:

+4 dBm (MAX), Výkonová třída 2

Impedance reproduktorů:

4 Ω — 8 Ω

Provozní napětí:

12 V DC autobaterie

Bluetooth®

- V závislosti na verzi Bluetooth, na operačním systému a na verzi firmwaru vašeho mobilního telefonu nemusí prvky Bluetooth s touto jednotkou fungovat.
- Chcete-li provést následující operace, nezapomeňte na zařízení zapnout funkci Bluetooth.
- Podmínky signálu se mění v závislosti na prostředí.

■ Připojení mikrofonu

Připojte dodaný mikrofon ke vstupnímu konektoru pro mikrofon na zadním panelu.

Upravte úhel mikrofonu



V případě potřeby zajistěte pomocí kabelových svorek (nejsou součástí příslušenství).

■ První párování a připojení zařízení Bluetooth


- 1 Stiskněte **SRC** pro zapnutí přístroje.
- 2 Vyhledejte a zvolte název vašeho přijímače ("KD-T922BT"/"KD-DB622BT"/"KD-X38MDBT") v Bluetooth zařízení.
- 3 Proveďte (A) nebo (B) podle toho, co se přetáčí na displeji.
U některých Bluetooth zařízení se může sekvence párování lišit od níže popsaných kroků.

(A) "[Název zařízení]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
"XXXXXX" je 6 ciferný přístupový klíč náhodně vygenerovaný během každého párování.

- 1 Ujistěte se, že přístupový klíč zobrazený na přístroji a na zařízení Bluetooth je stejný.
- 2 Stisknutím ovladače hlasitosti proveďte přístupový klíč.
- 3 Potvrďte přístupový klíč ovládním Bluetooth zařízení.

(B) "[Název zařízení]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti pro spuštění párování.
- 2
 - Pokud se na displeji přetáčí "PAIRING" → "PIN 0000", zadejte do Bluetooth zařízení PIN kód "0000".
 - Pokud se zobrazuje pouze "PAIRING", potvrďte párování ovládním Bluetooth zařízení.


Po dokončení párování se zobrazí zpráva "PAIRING COMPLETED" a po vytvoření Bluetooth připojení se rozsvítí .

■ Přijetí hovoru

Stiskněte **VOICE** nebo ovladač hlasitosti.

- Chcete-li nastavit hlasitost telefonu [00] až [35], otáčejte ovladačem hlasitosti.
- Hovor ukončíte stisknutím a podržením tlačítka **VOICE** nebo ovladače hlasitosti.

■ Audio přehrávač přes Bluetooth

- 1 BT AUDIO můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka **SRC**.
 - Stiskem  můžete vstoupit přímo do BT AUDIO.
- 2 Přehrávání zahájíte spuštěním přehrávače s pomocí Bluetooth.

Chcete-li	Na čelním panelu
Stiskněte přehrát/zastavit	Stiskněte ovladač hlasitosti.
Výběr skupiny nebo složky	Stiskněte tlačítko 2▲ / 1▼.
Přeskočení dozadu/dopředu	Stiskněte tlačítko ◀◀ / ▶▶ .
Zrychlené přehrávání dopředu/ dozadu	Stiskněte a podržte tlačítko ◀◀ / ▶▶ .
Opakovat přehrávání	Stiskněte opakovaně tlačítko 4↺.
Náhodné přehrávání	Stiskněte opakovaně tlačítko 3⌂.

KD-T922BT/KD-DB622BT:



Značení výrobků používajících laserové záření

Tento štítek je přilepen na šasi/krytu přístroje a oznamuje, že laser použitý v zařízení je zařazen do třídy 1. To znamená, že je v přístroji použito laserové záření nízkého výkonu. Vně přístroje se nebezpečné záření nevyskytuje.

- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

